

Diario Teruelense

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA PROVINCIA

FRANQUEO
CONCERTADO

SE PUBLICA POR LA NOCHE

Año III

Teruel—Lunes 17 de Enero de 1916

Núm. 560

F. Jover Martínez

DENTISTA

DIENTES ARTIFICIALES

OPERACIONES SIN DOLOR

PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.

TERUEL

AJUSTE DE CUENTAS

Dolorosa impresión ha producido en el ánimo de los buenos españoles la confirmación de que el déficit con que el presupuesto general del Estado superaría a los cálculos más pesimistas.

El actual señor ministro de Hacienda, con, su actividad y pericia acostumbradas, ha hecho la liquidación del presupuesto, arrojando ésta un pasivo tal de millones de pesetas, que ni siquiera hemos de mencionar, por lo enorme de la suma, demostrándose con la elocuencia de los números, cuán desastrosa ha sido para nuestra patria la actuación conservadora al frente de la Hacienda pública.

La desenfundada carrera emprendida en contra de la realidad económica por el anterior Gabinete, hubiera dado al traste, de modo irremediable con los recursos de la nación, si ha tiempo no hubiese impedido la opinión pública que los conservadores continuasen labor tan infecunda y perjudicial.

Muchas veces negaron, en sueltos oficiosos, periódicos afectos a los gobernantes conservadores de entonces, que el presupuesto se fuera a liquidar con déficit; después ya concedían que la diferencia pasiva en las cifras de gastos e ingresos, sería pequeña, y ahora, con una sencilla operación aritmética, el partido liberal ha demostrado a la nación que sus alarmas estaban justificadas, y que el déficit ha sido enormemente mayor que lo que se suponía.

Dura ha sido la lección, pero por fortuna, para España, el Ministerio de Hacienda está en manos competísimas y es evidente que el señor Urzáiz sabrá aplicar el debido remedio al mal presente y salvará la triste situación económica por que atraviesa España.

VIDA MUNICIPAL

LA SESION DEL SABADO

Una buena sesión.—La cuestión religiosa en el Concejo.—Las réplicas.—A callar.—Discursos elocuentes.—Entusiasmos edilicios.—El pueblo acude a la Casa de la ciudad.

En los pasillos de la Casa del pueblo hay extraordinaria concurrencia de público; son las siete poco más, cuando la sesión empieza y el soberano pueblo invade el salón.

Ocupa la presidencia el alcalde señor Sabino y los escaños concejiles hallanse concurridos en extremo; sólo brillan por su ausencia los republicanos pues no asisten más que los Sres. Torregrosa y Travera.

Los liberales todos, los conservadores también y ninguno de los tildados por ellos mismos de «administrativos».

Se lee el acta de la sesión anterior y por unanimidad es aprobada.

Pasan como una seda varias cuentas entre ellas las que presentan D. Pedro Clemente, D. Vicente Rodríguez, don Manuel Blasco, D. Florentín Izquierdo y D. Bernabé Salvador.

Es conforme la lista de jornales invertidos en los días 10 al 16 inclusive, para reparación de calles, importante 107 pesetas.

Se aprueba la cuenta que rinde el Administrador de Consumos de los ingresos y gastos habidos durante el pasado mes de Diciembre, importando los primeros 16.534'67 pesetas.

Léese el informe que da la Comisión de Hacienda sobre la contrata de carbón para las dependencias de la casa y como es asunto que afecta al edil señor Salvador éste se ausenta del salón.

Se da cuenta de la renuncia que hizo de su destino el empleado de Contaduría D. Agustín Josa, proponiendo la Comisión que el auxiliar del señor Arquitecto, D. Antonio Senmartí, pase a ocuparla y amortizar la que éste señor deja, haciendo una economía en personal de 1.100 pesetas.

Se acuerda así.

Dáse lectura a una moción de la Comisión de Fomento sobre aprovechamientos forestales. Apruébase.

Concédese a D. Felicísimo Pisavardines licencia para edificar, siempre que se ajuste al plano y previo el pago de los arbitrios correspondientes.

Se da cuenta de los asociados a elegir por distritos que son en total 19.

Las palmas y candelas

El Secretario da lectura de un oficio invitando a la Corporación a la fiesta de las Candelas; (las toses incansables de algunos señores Concejales, no permiten enterarse debidamente al repórter, pero desde luego se trata de palmas, cirios y candelas).

El Sr. Travera pide la palabra. (Expectación).

Empieza el edil republicano por hacer constar que acaba de darse cuenta al Concejo de un débito que la casa tiene de 90.000 pesetas por contingente a la Diputación provincial y señala que la situación crítica de las arcas municipales no permiten malgastar una peseta; hace protestas de ser católico, señalando que no combate este gasto por tratarse de una fiesta católica, a la que entiende debe asistir por ser costumbre tradicional que respeta. No soy anticatólico—dice—pero sí administrador de la ciudad. Asista el Ayuntamiento pero sin gastar una peseta.

El Sr. Marina.—He oído con gusto a nuestro compañero Sr. Travera y ciertamente, no tendría inconveniente en hacer mío y hasta de la minoría conservadora, el criterio del Sr. Travera, si éste hubiera podido convencerme. No a título de católico sino de Concejal, he de impugnar tal criterio sustentado.

Acabamos de amortizar una plaza vacante por no gravar el presupuesto, eso me parece que es querer y hacer economías, pero aquí a esta casa nos ha traído el pueblo, no sólo para administrarle, sino para hacer obra de cultura.

(El Sr. Marina, con gran elocuencia, entra de lleno en el fondo de la cuestión y del público sale una voz. «Muy bien, muy bien».)

El Sr. Travera:—O me expliqué mal o el Sr. Marina no me ha entendido y lo siento. He dicho que no pretendo oponerme a que la Corporación asista

a la fiesta religiosa, a lo que me opongo es, a que gaste dinero en ella.

El Sr. Monterde interviene y dice haber escuchado con agrado a sus compañeros Sres. Travera y Marina pero cree estar en un error el primero de sus compañeros; estaría completamente identificado con el Sr. Travera, si lo que ha de gastarse en la función religiosa fuera una cantidad que permitiera reducir considerablemente los débitos que se tienen.

El Sr. Marina:—Si el Sr. Travera lo que pretende es hacer economías en todo y no gastar una peseta, conforme, pero suprimamos todas las funciones, inclusive las del 3 de Julio y 4 de Agosto, a las que yo con mucho gusto pienso asistir por ser una tradición y una fiesta del pueblo que aquí me trajo.

El Sr. Travera.—Esas fiestas son populares y de ellas hace cabeza el Ayuntamiento.

El Sr. Marina:—La otra también.

El Sr. Travera:—No, la otra no, puesto que al Ayuntamiento se le invita y yo cuando invito a comer a los amigos en mi casa, no les digo que se traigan la comida porque en tal caso ya no sería invitación.

El Sr. Pomar interviene brevemente para felicitar de la fe católica del señor Travera y luego de hacer breves consideraciones, señala como pobreza de espíritu el regatear esas pocas pesetas.

El Sr. Andrés se expresa con calor y entusiasmo, haciendo ver se trata de una costumbre tradicional religiosa que debe respetarse, pues se da el caso de que esos cirios se conservan mañana, sirviendo para que las mujeres digan: «Este es el cirio de mi marido cuando era Concejal.» (Textual).

(Grandes risas; la Presidencia agita la campanilla para imponer orden y evitar el «johl» que sale del público.)

El Presidente interviene haciendo porque llegue al ánimo de todos que es una tradición que diría muy poco en favor del la población si no se respetase; pregunta si se aprueba y así resulta por «unanidad».

Se aprueban varias subastas como igualmente unas bajas en el padrón de impuestos sobre canales.

Pasa a Comisión una instancia suscrita por varios vecinos del barrio de San Abdón y Senén que solicitan la colocación de tres focos eléctricos en aquél olvidado camino.

Se da lectura de otro escrito de muy escaso interés y se da por terminado el despacho ordinario.

PREGUNTAS Y RUEGOS

El Sr. Marina: Se lamenta por el buen nombre de Teruel, que las calles

de la ciudad estén convertidas en recipientes de necesidad y ruega a la Alcaldía dé orden a la Guardia municipal para que preste una más activa vigilancia, señalando el espectáculo que ofrece todas las noches la calle de la Amargura, donde a más de hacer *aque- llo*, los vecinos convierten tal calle en basurero inmundado.

El mismo concejal sigue formulando ruegos; uno relativo al foco que antes existía en la fuente del Mercado y que ahora ignora por qué ha desaparecido.

Pregunta por el estado en que se halla lo de las roturaciones que tanto interesa a los modestos labradores a los cuales defiende y pasa a tratar del asunto de

La guarnición

El señor Alcalde—dice Marina—tuvo necesidad de hacer un viaje a Madrid y le agradezco la atención que conmigo hubo de tener, de participarme su decidido propósito de tratar acerca de la vuelta del regimiento y como a estas cosas se les debe dar publicidad para que se vea que se hacen gestiones en caminadas a que en este magnífico cuartel que Teruel hizo sacrificándose, se aloje no una compañía sino el regimiento que ya tenía. Por todo esto yo me permito rogar a la presidencia, nos de cuenta de sus gestiones.

El Sr. Sabino, contesta a los ruegos formulados por el Sr. Marina, prometiendo atenderlos y pasa a dar cuenta de sus trabajos en pro de que venga la guarnición que antes Teruel tenía.

Dice que habló con su amigo Sr. Royo Villanova en Madrid acerca del asunto, a quién propuso, si le estimaba necesario, que se quedase en Madrid como tal comisión del Ayuntamiento él como Alcalde y los Sres. Salvador y Sanz concejales que le acompañaban; lo que el Sr. Royo no creyó necesario, encargándose este de hacer las oportunas gestiones.

Ayer—dice—creyendo interpretar los deseos de la Corporación y de todo Teruel, dirijí este telegrama al Director general de primera enseñanza (lo lee) y además esté otro como Presidente de la Cámara de Comercio que soy, al Ministro de la Guerra (lo lee igualmente).

Amplia algo más sus explicaciones y pide la palabra...

El Sr. Marina: No censuro las gestiones que como particular, haya podido hacer el Sr. Sabino cerca de su amigo el Sr. Royo Villanova, me parece muy bien y de ello soy el primero en darle gracias, pero entiendo que, como Alcalde, no ha debido, pues Teruel tiene todavía su diputado que ha trabajado con verdadero cariño por su distrito, consiguiendo no pocos beneficios y no solo he de circunscribirme al diputado por la capital, sino a todos los de la provincia, pues conocido es el interés que bienen demostrando por cuanto nos afecta; mientras tengamos representantes en Cortes, a ellos nos debemos dirigir en la seguridad de que han de ayudarnos con todas sus fuerzas.

El Sr. Vargas: Agradece al Alcalde su gestión y coincide con su compañero Sr. Marina en que se dirija el Ayuntamiento a todos los diputados sin distinción alguna y al propio Ministro de la Guerra, debiendo ir donde se debe para de

esta manera beber el agua en la propia fuente.

El Sr. Monterde se adhiere a lo dicho por sus compañeros y el Sr. Marina expresa su opinión de que se dirija otro telegrama al señor marqués de Lema, que si bien no es diputado por la provincia, toma parte activísima en la marcha de la política provincial a la que no poco quiere (muy bien).

El Sr. Bosch, se interesa por la inmediata reparación de algunos instrumentos de la Banda municipal y por la adquisición de otros que carece para poder contribuir en forma debida a la educación musical del pueblo.

El Sr. Monterde dá su opinión razonada y así se acuerda.

El Sr. Vargas, con gran elocuencia, pronuncia un discurso en el cual tiene párrafos bellos, para a ensalzar la labor educativa del maestro Vallés que ha pasado al ostracismo, con gran sentimiento del pueblo a quien en parte debe su educación y cultura.

Encomia la labor del jubilado y pide se honre su memoria cual merece; se pronuncia en pro de que se funde la Mutualidad Escolar con el título «Miguel Vallés» y termina pidiendo que una comisión del Ayuntamiento visite al venerable maestro. Así se acuerda.

El Sr. Travera; Pregunta por el estado del Pabellón Nueva-Peña que dice haber visto desmontar y el cual, manifiesta debe mil y pico de pesetas al Ayuntamiento. Le contesta la Presidencia sin concretar nada.

El Sr. Torregrosa presenta una moción sobre arreglo y reparación de varias calles y plazas.

Pasa a Comisión para estudio.

El Sr. Travera se interesa por que desaparezcan los palos que impiden el paso por el Puente de Tablas y se levantó la sesión a las ocho y cuarenta y cinco y quedando reunida la Comisión de Ferias y Fiestas.

El público abandona el salón comentando con viveza los incidentes de la sesión celebrada.

MAÑANA

Sepamos trabajar

LA VUELTA DE OTUMBA

EN PARISIANA

Despedida de Foliers

El sábado y ayer domingo, contárense por llenos las funciones dadas en el Cine «Parisiana» en el que durante unos días ha venido actuando el eminente artista Ernesto Foliers.

Ni la empresa del Cine, ni el notable imitador de las estrellas de variedades pueden tener queja alguna del público pues éste todos los días ha llenado el salón agotando el papel de taquilla y premiado con grandes ovaciones la labor de Foliers, que hoy se despide definitivamente del público turolense.

Satisfecho deja al público en honor a la verdad, pero no es menos cierto, que debe llevarse una impresión agradabilísima de sus casi paisanos por los

aplausos y aclamaciones recibidas en premio de su meritorio trabajo.

No dudamos, antes al contrario, nos atrevemos a dar como cosa cierta, que las sesiones de esta noche serán otros tantos llenos.

El gran Foliers, dará a conocer hoy como despedida, nuevos trabajos, que le valdrán sinceras y entusiastas ovaciones.

Que así sea y siga cosechando triunfos como el alcanzado en nuestra ciudad deseamos al simpático artista.

UNO MAS BIEN VENIDO

El sábado apareció un nuevo colega semanario, con el título de *El Cronista de Teruel*; dicho periódico aparece como órgano del partido liberal-conservador de la provincia.

A fe de sinceros, que nos congratulamos de la aparición del nuevo compañero porque de una manera que no ofrece duda, viene a llenar un hueco que se dejaba sentir, si como parece, conserva los arrestos que en su primer número trae.

El Cronista de Teruel, ha de hacer la campaña (según parece) de la traída de aguas y del regreso del regimiento que en mala hora se nos arrebató a los turolenses bajo un pretexto inadmisibile como nos proponemos demostrar; estas dos campañas las hemos sostenido solo nosotros; no hubo quien nos ayudara hasta el sábado último que el colega recién nacido las inicia también y como es natural ello nos satisface en gran manera.

Hasta de ahora, solo DIARIO TUROLENSE, encontrábase defendiendo causas justas en bien de Teruel y su provincia; de ahora en adelante estamos acompañados.

Correspondemos al saludo que a la prensa dirige y celebramos coincidir en algo práctico aún cuando políticamente estamos distanciados grandemente.

¡FUEGO, FUEGO!

En la Plaza de Toros

A poco de salir anoche del Cine, las campanas tocaron a fuego y el vecindario, echóse a la calle deseoso de prestar auxilio.

¿Dónde es el fuego? en la Plaza de Toros, responden los que lo han visto. Allí dirijimos nuestros pasos y allí aouden autoridades y fuerza de la Guardia civil pero por fortuna fué más el ruido que las nueces como el vulgo suele decir.

Redújose a la chimenea de la casa habitada por el conserje y nada más.

El ánimo perdido por los taurófilos, volvió a recuperarse al ver que el Circo no sufrió averías y por lo tanto podrán celebrarse en Mayo nuestras rumbosas corridas de feria.

DE SOCIEDAD

VIAJES

En el mixto de ayer tarde marchó a Barcelona el joven estudiante D. Salustiano López.

En el mismo tren salió para Valencia el ex concejal de este Ayuntamiento D. José Sorri.

DIAS

Celebran hoy sus días la señora doña Antonia Sánchez de Martín y don Antonio Villanueva a quienes felicitamos.

VARIAS

Don Esteban de Vargas, secretario de este Gobierno civil ha sido trasladado a Badajoz, viniendo a ocupar su vacante el de igual destino de Salamanca.

Noticias

La temperatura máxima de ayer a la sombra, fué 15'2.

La mínima de esta madrugada, —4'2.

A instancias de unos paisanos de nuestro querido amigo D. Salvador Jarque, se halla expuesto en los escaparates del acreditado comercio de don Florencio López el cuadro que en uno de nuestros pasados números hablamos de él, con el fin de que los Albarracineses residentes en la Capital puedan ilusionarse con su patria chica y aquellos que no lo sean, conozcan las rarezas que encierra nuestra provincia, toda vez que la pintura que nos ocupa representa un paisaje de la Ciudad de Albarracín en el que se destacan viviendas edificadas sobre altos peñascos que tanta admiración causan a los turistas que con suma frecuencia visitan dicha población labetana.

El mencionado cuadro ha sido pintado como dijimos por la señorita Hortensia Jarque en la Academia de doña Carmen Gil.

Hoy San Antón, Teruel hace fiesta y se traslada al barrio que celebra el día.

La tarde apacible que reina contribuye a que la concurrencia sea más grande que otros años.

La prensa de Castellón se opone a que su guarnición se disminuya con el destacamento que viene dando a Teruel el Regimiento de Tetuán y el pueblo castellanense, se pone del lado de su prensa y empieza a moverse de veras.

Teruel, imita si quieres.

El día 26 del actual a las once tendrán lugar los exámenes extraordinarios de asignaturas y el día 28 a los diez grados de Bachiller en el Instituto:

LA ALARMA DE ANOCHER

A las doce de la noche última, repetidos toques a fuego de las campanas pusieron en conmoción a todo Teruel.

Autoridades, bomberos, Guardia civil y numeroso vecindario marcharon apresuradamente a la Plaza de Toros, donde según se decía era el supuesto siniestro.

Afortunadamente, al llegar allí, no había ni el menor indicio de fuego: lo ocurrido era que el guarda de la plaza, es abonado de TELEDINÁMICA TUROLENSE, (Amantes, 6) y el resplandor de su lámpara a través de los huecos de la vivienda alarmó a varios serenos y vigilantes de Teruel, que creyendo se trataba de un incendio formidable tocaron el pito.